

**REDACTIUNEA.**  
 Administrațiunea și Tipografia.  
 BRAȘOV, piața mare Nr. 30.  
 Scrisorile nefrancate nu  
 se primesc. Manuscrisurile  
 nu se retrimit.

SEERATE se primesc la AD-  
 MINISTRAȚIUNEA în Brașov și  
 amăntorele Sîrbuilor de anululul.

în Viena: M. Dukes Nachf.  
 Max. Augenthaler & Emmerich Lasser  
 Heinrich Schickel, Rudolf Mosse,  
 A. Oppliger Nachf., Anton Oppelk.  
 în Budapesta: A. V. Goldber-  
 ger, Ekstein Bernat. în Ham-  
 burg: Maroyl & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o ne-  
 ză garmond pe o colônă 6 or.  
 — Publicări mai dese după  
 tariful și învoială.

RECLAME pe pagina a 8-a o  
 perză 10 or. sêu 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIII.

**GAZETA** iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
 Pe un an 12 fl., pe șase luni  
 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 N-rii de Duminică 2 fl. pe an  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase  
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
 N-rii de Duminică 8 franci.  
 Se prenumeră la toate ofi-  
 ciele poștale din țintu și dir-  
 afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov  
 Administrațiunea, Piața mare  
 Târgul Inului Nr. 30, eteșit  
 I.: Pe un an 10 fl., pe șase  
 luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or  
 Cu dusul în casă: Pe un an  
 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei  
 luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.  
 v. a. sêu 15 bani. — Atât abo-  
 namentele cât și inserțiunile  
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 215.

Brașov, Joi 28 Septembrie (11 Octombrie).

1900.

## Nou abonament

la

## Gazeta Transilvaniei.

Cu 1 Octombrie st. v. 1900

se deschide nou abonament, la care  
 invităm pe toți amicii și sprijinatorii  
 foiei noastre.

### Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe un  
 an 24 corône; pe șese luni 12 corône;  
 pe trei luni 6 corône; pe o lună 2  
 corône.

Pentru România și străinătate.  
 pe un an 40 franci, pe șese luni 20  
 franci, pe trei luni 10 franci, pe o  
 lună fr. 3.50

Abonarea se pôte face mai ușor  
 prin mandate postale.

Administrațiunea.

## Cestiunea căilor ferate bosniace.

Dilele acestea s'a ținut în Viena,  
 după cum am anunțat, un consiliu  
 comun de miniștri. Conferențele au  
 durat mai multe zile și s'au termi-  
 nat alaltăeri.

Obiectul principal al acestor  
 conferențe au fost cestiunile căilor  
 ferate bosniace. Din parte oficială  
 se asigură, că în cestiunile capitale  
 principiare s'a stabilit o înțelegere,  
 cestiunile tehnice fiind rezervate  
 tratărilor între miniștri de resort ai  
 ambelor state dualiste.

Informațiunile, ce le dau foile  
 vieneze despre aceste conferențe co-  
 mune ministeriale sunt de un interes  
 deosebit, fiind-că cestiunea căilor fe-  
 rate bosniace e pusă în legătură cu  
 evenimentele din urmă din Penin-  
 sula balcanică, precum și cu con-

fictul româno-bulgar. Indesebî  
 „Neue Freie Presse“ este informată,  
 că în prima liniă s'a tratat despre  
 un postulat al administrației militare  
 privitor la construirea unei linii fe-  
 rate dela Serajevo până la granița  
 Sandjacului, postulat reclamat de  
 considerațiunii politice strategice.

La consultări a luat parte și  
 șeful statului major general. Acesta  
 dimpreună cu miniștri comuni a  
 cerut de urgență, din amintitele con-  
 siderațiunii politice strategice, con-  
 construirea acestei linii, care se va es-  
 tinde până la frontiera Sandjacului  
 în care, conform tractatului din  
 Berlin, monarchia noastră are dreptul  
 de a ține garnisone. Basat pe ace-  
 leași motive, cari au determinat  
 Austro-Ungaria de ași asigura în  
 tratatul dela Berlin acel drept de  
 a avé garnisone în Sandjac, au fost  
 invocate pentru o grabnică legătură  
 de drum de fier cu Sandjacul și cu  
 garnisonele de acolo.

Se pare, ăice numita foia, că  
 cele ce se petrec în Macedonia, apoi  
 atitudinea neamicabilă a principelui  
 de Muntenegru și surprisele, ce le-a  
 adus vara trecută în Serbia, ér în  
 parte și conflictul româno-bulgar, au  
 fost hotărîtoare pentru postulatele ad-  
 ministrației armatei și pentru hotărî-  
 ririle conferenței ministeriale comune.

E vorba ca noua liniă ferată s'ê  
 fiă adusă în legătură cu rețeaua bos-  
 niacă, estindându-se dela Serajevo  
 peste Gorazda probabil prin valea  
 Limului de sus până la granița Sand-  
 jacului. Acesta graniță e de o sută  
 două-ăeci kilometri departe de Mi-  
 trovița. Dacă ar succede, ăice „N.  
 Fr. Presse“, de a se stabili o învo-  
 ială cu Pôrta prin care s'ê se do-  
 bîndescă continuarea linii până la  
 Mitrovița, atunci ar fi câștigată pen-  
 tru Budapesta, prin mijlocirea rețe-  
 lei drumurilor de fier bosniace, o  
 legătură directă cu Salonicul și ast-  
 fel vechile nisuițe ale Ungariei pe

terenul acesta ar fi realizate; este  
 decî ușor de înțeles, că pretensiunea  
 administrației armatei relativă la cons-  
 truirea linii Serajevo-Gorazda-gra-  
 nița Sandjacului a întâmpinat din par-  
 tea guvernului unguresc cea mai  
 viuă părținare și promovare.

E învederat, că planul acesta  
 nou de construire a amintitei linii  
 politice strategice este un pas serios  
 făcut înainte pentru întărirea posi-  
 ției Austro-Ungariei în provinciile  
 ocupate și decî ne putem aștepta,  
 că el va fi urmărit cu cea mai viuă  
 atențiune de puterile semnatare ale  
 tratatului din Berlin și mai ales de  
 Rusia. Guvernul central austro-ungar  
 consideră însă, cum se vede, momen-  
 tul binevenit pentru acest pas me-  
 nit a apropiia monarchia de Salonic.

Pe lângă motivele politice stra-  
 tegice mai sunt și motive comer-  
 ciale și economice, cari au îndemnat  
 indesebî guvernul unguresc de a  
 sprijini propunerea ministrului de  
 rășboi.

Dér și guvernul austriac are  
 pretențiunea sa deosebită, pe care  
 pune mare greutate. El a cerut  
 adecă terminarea linii bosniace  
 Bugojno-Arzano, deore ce această liniă  
 formeză legătura de lipsă a linii  
 dalmatine Spalato-Arzano cu Sera-  
 jevo.

Cestiunea liniilor ferate bosniace  
 de care s'a tratat în amintitul con-  
 siliu comun de miniștri, își are însă  
 importanța sa deosebită și pentru  
 contribuabili monarchiei, căci con-  
 construirea liniilor amintite va recere  
 noue mari cheltueli și nu va fi ușoră  
 problema guvernelor ambelor state  
 de a procura mijlocele necesare, mai  
 ales, că de pe acuma s'a calculat,  
 că linia strategică dela Serajevo  
 până la granița Sandjacului multă  
 vreme nu va puté acoperi nici chel-  
 tuelile de administrația.

## Bunievății și șovinismul maghiar.

Și blândocii de Bunievății, —  
 cari ca bună-ôră Români în pă-  
 mîntul lor, sufer deja de sute de  
 ani s'ê fiă și dăunați și batjocoriți  
 în orașul și ținutul lor de cei-ce  
 trăesc de pe spinarea lor, — încă  
 s'au săturat de impertinențele șovi-  
 niste și s'au pus față de ele pe pi-  
 cior de apărare energică.

Cetim în „Magyarország“, că  
 mai mulți reprezentanți ai orașului  
 (Szabatka) Teresiopol, au înaintat o  
 petițiune la ministrul Wlassics, în  
 care se plâng amar, că limba bunie-  
 vață este huiduită din multele și cu  
 mulți bani de ai lor susținutele școlii  
 orășenesci și pretind a-se respecta  
 Ș-ul 58 din legea despre instrucțiu-  
 nea poporală, care dispune, că „fă-  
 care elev s'ê și capete instrucțiunea  
 în limba sa maternă“.

La isbucnire a ajuns lucrul prin  
 aceea ne mai pomenită faptă, că sub-  
 inspectorul școlar reg. din Teresio-  
 pol, Iuliu Kurutz (a bună sêmă fă-  
 cut din Kurz) a destituit din direc-  
 toriă (cu ce drept? cine i-a dat așa  
 putere?) pe învățatorul-diriginte din  
 Teresiopol, Maftieș Ispanovich, pen-  
 tru marele păcat, că numitul a dorit s'ê  
 se cunune și s'a cununat cu logodnica  
 sa în limba bunievății.

Auđi lume! Este păcat și cade  
 sub pedepsă disciplinară a jura fi-  
 tōrei tale soții credință în limba ta  
 maternă!?

Și asta o capetă bieții Bunie-  
 vații — precum ăice ei în petițiune, —  
 drept rêsplată, „pentru-că ei sunt și  
 au fost tot-deuna cei mai fideli pa-  
 triei dintre naționalități“.

O dovadă nouă, că drepturile  
 nu se cerșesc prin umilire și lingu-  
 șire, ci se pretind și folosesc cu  
 demnitate și tăria.

Acest cas de-o volniciă revol-  
 tătōre și urmările lui: pașii Bunie-  
 vaților din reprezentanța orășenescă

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

## Un eveniment.

Schiță, de A. Cehov.

— Fine —

În diferitele colțuri ale bucătăriei fură  
 aședate cutii de pălării. În ele emigrară  
 pisicii. Dér această despărțire a familiei se  
 dovedi prea timpurie. Pisica păstrând în  
 față o expresiune rugătōre și sentimentală,  
 rêsțornă tōte cartōnele și-și cară puii la  
 locul de mai înainte.

„Pisica li-e mamă“, observă Vania,  
 — „dér cine le e tată?“

„Da, cine e tata lor?“ repetă Nina.

„Fără tată nu se pôte.“

Vanla și Nina se întrébă mult timp,  
 cine pôte s'ê fie tatăl pisicilor și la urma  
 urmelor alegerea lor cade pe calul cel mare  
 și murg, cu cōda ruptă, care zace în că-  
 mara de sub scări și care dimpreună cu  
 celelalte jucării stricate zace de vecl. Îl  
 scōseră din cămară și-l aședaseră lângă  
 ladă.

„Uite!“ îi strigă copii. — „Stai aici  
 și păzesce, ca s'ê se pōrte cum se cade“.

Tōte acestea le spun și le fac în mo-  
 dul cel mai serios și cu expresiunea grijei  
 în față. Afară de lada cu pui, Vanla și  
 Nina nu mai doresc s'ê cunōscă altoeva pe  
 lume. Bucuria lor n'are margini. Dér vor  
 sosi și minute grele și amare.

Chiar înainte de prânđ încă, Vanla  
 stă în cabinetul tată-sêu și priveșce dus la  
 masă. În jurul lămpii se învêrșce puii de  
 pisică pe o hârtiă timbrată. Vanla urmă-  
 resce mișcările lor și-i înțapă în gură când  
 cu creionul, când cu chibrite.... De-odată  
 ca și când ar fi eșit din pămînt, se ivesce  
 tată-sêu lângă masă.

„Ce-i asta?“ aude Vanla cu glas  
 rêsțit.

„Asta.... ăsteas pisicuțele, tată!“

„Am s'ê și dau eu ție pisicuțe! Uite,  
 ce-ai făcut băiat de nimic, ce ești! Mi-ai  
 murdărit tōtă hârtia!“

Spre marea mirare a lui Vanla, ta-  
 tă-sêu nu împărtășesce simpatia sa față de  
 pisici, ci dimpotrivă, în loc s'ê fiă încântat  
 și vesel, îl luă pe Vanla de urechi strigând:  
 „Stefane, i-a scârbele astea de ici!“

La prânđ éráși scandal.... Pe vre-  
 mea tacămului al doilea, cei dela masă aud  
 de-odată o mirăială. Incepură s'ê caute

pricina și găsiră sub șortul Ninei un pui  
 de pisică.

„Nina, dute dela masă!“ se răștesce  
 tată-sêu. „Indată s'ê-mi aruncați pisicii în  
 oană! S'ê nu mai vêd în casă scârbele  
 astea!“

Vanla și Nina sunt îngroziiți. Mōrtea  
 în canal! Abstragînd dela cruđimea acestă,  
 îi face s'ê tremure gândul, că au s'ê li-se  
 ia copii pisicii și calului de lemn, că vor  
 strica lada, că au s'ê se sfarme planurile  
 viitorului, ale acelu viitor frumos, când  
 unul dintre pui era s'ê-i fie de mângăiere  
 bētrănei sale mame, al doilea s'ê trăescă la  
 moșia și al treilea s'ê prindă cloțan în piv-  
 niță. Copiul începură s'ê plângă și s'ê se rōge,  
 ca s'ê crute pisicii. Tatăl lor s'ê învoesce,  
 înșce cu condiția, ca copiii s'ê nu mai cuteze  
 s'ê mērgă în bucătăria și s'ê nu se mai  
 atingă de pisici.

După prânđ Vanla și Nina umblau de  
 ici până colo prin tōte odăile amărîți în  
 suflet. Interđicerea de a merge în bucătăria  
 îi face s'ê desnădăduescă. Ei refusară dul-  
 cēța cu îndărētniciă și se rēsteau cătră  
 mama lor. Când veni cătră sēră unchiul  
 Petrache, ei l'au luat la o parte, i-s'au

plâns contra tatălui sêu, care voise s'ê arunce  
 pisicii în canal.

„Nene Petrache“, se rugară ei, „spu-  
 ne-i mami, ca s'ê așede lada cu pisicii în  
 odaia noastră; spu-u-nei!“

„Na, na... bine, bine“, le rêsponde  
 unchiul căutând, s'ê scape de ei.

Unchiul Petrache nu eșia de obște  
 singur. Cu el apărea Nero, un căne mare  
 și negru, de viță daneză, cu urechi dăbă-  
 lățate și cu cōda tare ca un băț. Cănele  
 acesta e tăcut, mahmur și plin de consoi-  
 înța demnității sale. Pe copii el nu-i băga  
 de loc în sêmă, trece pe lângă ei și lovesce  
 întrênșii cu cōda, ca în nisoc scaune. Copiul  
 îl urăsc din tot sufletul, dér de astă dată  
 un gând practic îi face s'ê și înăbușescă sen-  
 timentele.

„Șci ceva Nina?“ ăice Vanla înhol-  
 bând ochii. „Ce ăici, decă l'am pune pe  
 Nero în locul calului de tată a pisicilor?  
 Calul e mort, ér el e viu!“

Tōtă sēră așteptară momentul, când  
 tatăl lor se va așede s'ê jōce în vint\*) și le va  
 fi cu puțință s'ê-l ducă pe Nero neobservat

\*) Un joc de cărți, care sêmănă cu rohistul.

— „Magyarország“, care aduce în totă ziua tirade peste tirade despre libertatea și demnitatea cetățenească îl înregistrează numai simplaminte, dăr nu-l desaprăbă nici cu un singur cuvânt.

Nu! Pentru-că libertatea ca toate celelalte bunuri morale și materiale din țera noastră sunt maghiare, adevărat numai ale Maghiarilor și celelalte națiuni din țera n'au parte la ele.

Apoi se mai dăci, că nu suntem egal îndreptățiți?

\*

Lăsăm acum să urmeze următoarele pasagi din petițiunea celor doi-spre-dece fruntași bunievați adresată ministrului Wlasics. După-ce se provăcă la legea de instrucțiune, în care se dăce, că drept basă a instrucțiunii populare servește limba maternă, continuă așa:

„În țera acesta, în acest înțeles al legii sunt aranjate școlile. Escapție este în privința acesta singur orașul Szabadka.

„Numai aici s'a întâmplat încălcarea de lege, aprăpe absurdă, că a fost scōsă cu totul chiar și din școlile populare limba maternă a majorității locuitorilor din oraș; până și abecedarele bunievațe au fost esilate din școlile noastre. Acesta e fapt, deși Bunievații portă toate sarcinile publice, ca și alți cetățeni ai patriei, ăr greutățile cele mai mari întru susținerea școlilor din Szabadka revin tocmai lor. Dăr, durere, că persecuția Bunievaților și de și ia proporții tot mai mari și se face publice și din partea autorităților statului.

„Anul acesta s'a întâmplat, că învățătorul-dirigent Ispanovich, luându-și de nevastă o fată de Bunievaț, tinerii și-au jurat credința în biserică, în prezența rudeniilor, în limba bunievață. Ajungând acesta la cunoștința sub-inspectorului școlar, Kurucz Gyula, învățătorul-dirigent a fost amovat imediat din post și înlocuit cu altul.

„Etă, d-le ministru, cum se aplica la noi legea. Se consideră de greșelă disciplinară împrejurarea, dăcă Bunievațul, naționalitatea oca mai patriotică, cutăză a-se folosi de limba sa maternă“.

**Mișcarea electorală în Austria.**

Din Lemberg se anunță, că Sâmbăta trecută s'a publicat manifestul electoral al partidei populare polone. Manifestul accentuă, că deja în 1897 s'a suprimat vocea poporului, ăr acum amenință absolutismul. Din cauza acesta poporul polon trebuie să alăgă deputați, cari să apere libertatea poporului și cari să ia poziția pentru votul secret universal. Apărarea intereselor poporului polon nu trebuie lăsată exclusiv clubului polon din „Reichsrath“, fiind-că în acest club sunt în preponderanță adversarii intereselor poporului.

În mișcarea electorală a Cehilor cestiunea dominantă este și acum continuarea

în bucătăria... Etă în sfârșit tata se aședă la cărți, mama e ocupată cu samovarul și nu-i vede... Se apropie momentul fericit.

„Să mergem“, îi șoptesce Vania sora si.

Dăr atunci etă că vine Ștefan și zimbând spune:

„Dămnă, Nero a mâncat p'siciei!“

Nina și Vania se fac galbeni de spaimă și privesc cu grōză la Ștefan.

„Ia dău!“ dăce zimbând lacheul. „S'a apropiat de ladă și i-a mâncat“.

Copiii cred, că toți cei din casă au să se revolte și să se arunce asupra lui Nero. Dăr aceștia stau liniștiți la locurile lor și admiră apetitul uriașului căne. Tata și mama rid... Nero vine spre masă, dă din oadă și se lungeamultămit... Neliniștită e numai pisica. Cu oada ridicată se plimbă prin odăi privind cu neincredere la toți și se mănăună plină de jale.

„Copii, e deja la dăce. E vremea culcării!“ strigă mama.

Vania și Nina se oucă, plâng și se gândesc multă vreme la pisica obidită și la crudul, obrasnicul și nepedepsitul Nero.

Traducere din limba rusă de  
**Dr. Sextil Pușcariu.**

său sistarea obstrucțiunii. Alegătorii sunt în majoritate pentru obstrucțiune, dăr candidații își dau silința de a-și câștiga mână liberă cu privire la tactica, ce au s'o urmeze în parlament.

**Din România.**

Duminecă, serie „Patriotul“, s'a ținut la locuința d-lui Butculescu în strada Clementei o întrunire în vederea serbării naționale, ce se va da de oătră societatea „Brazda“ la sosirea în capitală a M. S. Regelui. D. Butculescu a arătat în întrunire, că manifestația ce se pregătesce M. S. Regelui va fi grandioasă, oăci din toate părțile țerei a primit numărōse telegrame și scrisori de aderare. D-l Radu Dragomirescu avocat, anunță, că o societate de postăvăria din Brūn se oferă a prezenta cu ocazia serbării un car frumos împodobit. În urmă s'a procedat la constituirea comitetului pentru serbarea națională.

\*

Duminecă dimineța cu trenul de Predeal a plecat la Sinaia misiunea italiană, care a fost însoțită de d-l Al. Florescu, secretarul general al ministerului de afaceri străine, și de d-l colonel Peticari. La gara Sinaia misiunea italiană a fost salutată în numele M. S. Regelui de cătră mareșalul Priboianu. Ofițerii italieni în trăsurile curții regale au fost conduși la castelul Peleş și au descins în apartamentele deja pregătite.

Misiunea italiană a fost primită în urmă de M. S. Regele căruia d-l general Parevicino i-a remis scrisorile M. S. Regelui Victor Emanuel al III, notificându-i urcarea sa pe tronul Italiei. În urma acestei solemnități Marchizul Becaria d'Inoisa a prezentat M. S. Regelui scrisorile de acreditare iscălite de M. S. Regele Victor Emanuel al III-lea. Un prând de gală a fost oferit la castel de cătră M. S. Regele misiunii italiene.

Misiunea italiană va pleca din România spre Belgrad pentru a notifica și Regelui Serbiei urcarea pe tron a Regelui Victor Emanuel al III-lea.

**Masa studenților români din Brașov.**

Devisa: „... ăr pe binefăcătorii mesei acesteia, vi și morți, pomenește-i Dămnă, întru împărăția ta! — Amin“.

(Din rugăciunea ce se rostescă zilnic la masa studenților.)

Credem, că facem un serviciu plăcut publicului românesc, care a arătat un interes atât de viu pentru instituțiunea românăscă și umanitară a mesei studenților din Brașov, dăcă în cele următoare publicăm unele informațiuni despre ea în ajunul deschiderii ei pe anul școlar 1900/901.

\*

Nu mai puțin de 60 a fost numărul petenților în anul acesta, cari au sollicitat corpul profesoral dela școlile noastre medii și superioare din Brașov pentru primirea la prândul gratuit dela masa studenților.

Și era grea, nespuse de grea, situația corpului profesoral, care avea să respingă, din cauza lipsei de mijloce suficiente, peste jumătate din aceste petițiuni, cari fusă mai toate meritau să fie aplicate.

După o îndelungată cercetare și apreațiere a documentelor aoluse, a împrejurărilor familiare, a relațiunilor locale, a prestațiunilor în studii și a purtării morale a petenților și --ca totdeauna-- fără considerațiuni confesionale s'au primit în anul acesta școlar de conferența profes. din 15 Sept. v. a. c. 29 școlari la masa studenților, dintre cari 28 pe spesele fondului mesei studenților, ăr 1 pe spesele alor 6 domni profesori gimnasiali, cari s'au oferit de bunăvoie a susțină pe un școlar foarte bun și serac, care altfel din lipsa de mijloce a fondului nu ar fi putut fi primit.

Etă lista celor 29 școlari primiți la masa studenților pe anul școl 1900/901:

Clasa VIII gimn. Avram Imbroane, Coșteiu, gr. or.; Remus Perian, Crișoior, gr. or.

Clasa VII gimn.: I. Căldărea, Zărnești, gr. or.; Vas. Cucu, Ucea infer., gr. or.; Onisif. Ghibu, Seliște, gr. or.

Clasa VI gimn.: Ștef. Gian, Alibunar, gr. or.; G. Giuglea, Satulung, gr. or.; Vict. Muntean, Ofenbaia, gr. or.; Voicu Nițescu, Turcheș, gr. or.

Clasa V gimn.: Mat. Boeriu, Grid, gr. or.; Alexe Sulică, Turcheș, gr. or.

Clasa IV gimn.: G. Filip, Satulung, gr. or.; I. Modroi, Rîșnov, gr. or.; D. Sărbu, Dărste, gr. or.

Clasa III gimn.: D. Cazacū, Satulung, gr. or.; Val. Florea, Brașov, gr. or.

Clasa II gimn.: Sim. Turtea, Săsăuș, gr. or.

Clasa IV. reală: I. Mafteiu, Paloș, gr. or.; Val. Pop. Vad, gr. cat.; Nic. Suciū, Bogata Olt, gr. or.

Clasa III reală: Petru Manole, Bactalu, gr. or.

Clasa II reală: I. Brătulescu, Zărnești, gr. or.

Clasa III comer.: Emil. Lupea, Sărata, gr. or.; Nic. Nema, Arpatac, gr. or.

Clasa II comer.: I. Bumba, Brașov, gr. or.; Sam. Urian, Vad, gr. cat.

Clasa I comer.: I. Ilie, Zărnești, gr. or., G. Tălescu, Oravița, gr. or., Nic. Țirea, Brașov, gr. or.

Masa studenților în anul acesta școl. va fi plasată întrăga la dămnă Elena Rîșnoveanu (pe Tocile Nr. 6), un avantaj mare față cu anii premergători, când masa studenților era plasată în 2 respective 3 locuri.

Alt avantaj este în anul acesta, că în loc de spesele lunare de 12 corōne pentru prândul unui elev din anii precedenți, în anul acesta prândul servit în condiții și mai bune ca mai înainte va costa numai 11 cor. 60 bani de elev, ceea-ce la 29 elevi pe 9 luni de dăce, căt dureză masa, constituie o economisire de 104 corōne și 40 bani pentru fondul mesei studenților.

Masa se va deschide, ca și în anul trecut, în 1 Octombrie v. (Duminecă) în prezența comisiunii administrative a fondului mesei studenților la 12 ore 20 min. amăđi.

\* \* \*

Credem, că va fi de interes să ne ocupăm puțin aci și cu partea materială, cu resursele fondului pentru masa studenților, pentru-ca publicul român să vadă, că instituția acesta atât de binefăcătoare nu este încă de loc asigurată și fără contribuțiile contribuții și pe mai departe ale publicului nu se pōte susțină nici în extensiunea sa actuală, care însă, așa cum e, nu este suficientă față cu imensa trebuință.

Întreținerea cu prând gratuit a celor 29 școlari pe cele 9 luni de dăce căt dureză masa în acest an costă suma de 3027 corōne 60 bani, din care fondul are să acopere o sumă de 2923 cor. 20 bani, ăr cei 6 domni profesori pentru 1 elev: 104 cor. 40 bani.

Suma acesta considerată ca interesele unui capital, corăspunde cu 5% unui capital de 60,000 (șese-deci de mii) de corōne; ăr dăcă socotim interesele cu 6%, un maxim extrem, și atunci capitalul corăspunđtor ar fi circa 50,000 (cinc-deci de mii) de corōne. Cu alte cuvinte fondul mesei studenților ar trebui să dispună de un capital asigurat cel puțin de 50,000 corōne pentru-ca să pōtă întrețină pentru totdeauna 28 de școlari pe an cu prând gratuit la masa studenților.

Să vedem dispune masa studenților de acest capital?

Averea fondului pentru masa studenților se cuprinde ađi în următoarele:

a) Fondul general al mesei	cor. 12,896.11
b) Fundaț. „Ioan și Elena Sabădeanu“	cor. 968.50
c) Fundaț. „Val. Bologa“	cor. 2,104.30
<b>Total:</b>	<b>cor. 15,969.11</b>

Este deci evident, că fondului îi lipsește peste 34,000 corōne din capitalul, care i-ar trebui -- ca în lipsa altor venit -- să acopere fără a-se atinge de capital trebuințele anuale ale mesei cu 28 școlari.

Venitele fondului ađi sunt:

a) interesele capitalului, circa	800 cor.
b) Cotisațiuni anuale puse în vedere	770 "

Cu totul: 1570 cor.

Astfel dăr presupunând, că cotisațiunile anuale ce s'au pus în vedere, se vor și da cu exactitate, -- fondul mesei studenților trebuie să conțeze încă la 1353 cor. 20 bani de cotisațiuni benevole pe fiă-care an, pentru-ca să pōtă acoperi fără atingerea capitalului actual erogațiunile de 2923 cor. 20 bani împreunate cu intertenția a 28 elevi cu prând gratuit. Și nu e permis a-se uita, că masa studenților numai atunci își va ajunge scopul său pe deplin, dăcă va pută întrețină cel puțin 50--60 școlari cu prând gratuit în fiă-care an, ăr nu numai 28, ca în anul de față.

Acēsta fiind situațiunea, direcțiunea școlilor noastre, care nu cruță nici o ostenelă pentru a realiza binefacerile cele mai mari prin masa studenților pentru bieții noștri copii seraci, -- conțeză din nou la sprijinul maritim al publicului românesc, și îndeosebi al băncilor noastre, cari au datorința națională și moră'a, de sub care nu se pot subtrage, a sprijini această instituțiune de capitală importanță pentru toți Români, fiă ei căt de aprăpe său căt de departe de Brașov.

Cu Dumneđeu înainte! X.

**In contra teatrului german.**

În Iulie al anului curret s'a creat din partea reprezentanților singuri „autorisați“ ai „culturei“ acestei țeri noul post de „inspector regnicolar al teatrelor din provincie“, în care post a fost ales directorul teatrului național din Budapesta, contele Andor Festetics. Din acest incident iperzelosul „inspector regnicolar“ a prezentat comisiunii teatrale maghiare un proiect despre „organizarea sistemului teatral în provincie“.

După acest proiect în următoarele 7 crașe: Seghedinul, Dobriținul, Claiul, Aradul, Cașovia, Pojonul și Timișora ar fi să se edifice câte un teatru permanent. În câte-va din aceste orașe au existat și până acum scene permanente. Celelalte ținuturi ale țerii vor fi arondate în „districte teatrale“ în sensul acela, că mai multe orașe strins legate geograficesc vor fi întrunite într'un singur district. După proiectul d lui conte într'un district nu va pută pași cu reprezentanți teatrale decât o singură trupă, așa că orașele aparținătoare unui singur district vor trebui să escrie concurs în comun. -- Proiectul astfel formulat e deja gata și nu așteptă decât să fiă aprobat din partea competentă.

„Sieb. D. Tagblatt“ observă la acestea următoarele: „La o cetire mai superficială a acestui proiect nu se pōte observa îndată, că el nu învōlvă în sine, decât un plan perfid îndreptat în contra teatrului german. Într'un district nu va pută funcționa decât o singură trupă, dăce proiectul; dăr că această trupă exclusiv concesionată pentru un district va fi totdeauna maghiară și că în consecență directorii de teatre germane vor fi total eschiși, e lucru de sine înțeles. Până acum acest plan hain iesuitic al nobilului conte n'a fost încă aprobat dela locul competent. Din parte-ne tot u mai mângăem cu credința, că nu va fi compatibil cu caracterul politic (?? -- Trad.) al lui Coloman Szell, să permită un atentat atât de laș și tâlhăresc asupra teatrului german“.

\*

Apelul, ce-l face fōia sibiană la caracterul politic al lui Coloman Szell este chiar și în cazul acesta foarte întârziat, oăci numai cu trei săptămâni înainte „S. D. Tgb.“ a publicat ordinul dela 6 Septembrie Nr. 94758, prin care ministrul de interne Szell declară primarului din Oedenburg, că după expirarea concesiunii, ce o are trupa germană de acolo până la finea anului 1901, nu se va mai da nici o concesiune pentru aranjarea de reprezentațiuni germane în Oedenburg; tot odată primarul este provocat să ia dispozițiunile de lipsă, pentru ca scena maghiară să prelomine singură și exclusiv în Oedenburg, promițându-i tot sprijinul în nisuițele-i „patriotice“ spre acest scop.

„Kronst. Ztg.“ din loc dăcea, cu referire la acest cas, că Szell și-a dat arama

pe față prin ordinul amintit și că nu mai poate spera nimic dela el și prin urmare nici dela „caracterul său politic“ în favoarea teatrului german.

\*

E vorba mai sus numai de teatrul german; trebuie să ne întrebăm însă, căre rezervă mentală a proiectului d-lui „inspector regnicolar“ privește numai teatrul german, ori că are în vedere în genere ori și ce teatru, în care nu se glăsuiesc în limba statului?

## SCRIRILE DILEI.

— 27 Septembrie v.

**Școlile române din Salonic.** Din Salonic se scrie, că la școala comercială și la școala primară română din localitate, anul acesta s'au înscris un însemnat număr de elevi. Mulți dintre notabili români, cari își aveau copiii la școlile grecesci, anul acesta i-au înscris la cele române. La școala comercială, s'au înscris, mai mulți solvenți, cari au să ușureze mult cheltuielile școlii.

**Intrunirea meseriașilor din Iași.** În Iași s'a ținut o întrunire a meseriașilor, în sala societății de gimnastică. I. Brătescu, deputat, care fu primit cu urale, făcând istoricul înființării breslelor în țară. Vorbește apoi de unirea, ce trebuie să fie între meseriași pentru a pute lupta contra străinilor, cari au năpădit în țară. Oratorul cere înființarea unei legi naționale prin care să se oprească toți d'a face cumpărări și vânzări sau ori ce alte afaceri cu străinii. D-l Brătescu amintescă apoi, că în zile de 14 și 15 Octombrie este congresul meseriașilor și invită pe toți să ia parte la acest însemnat congres, unde se vor discuta chestiuni de mare importanță pentru cauza meseriașilor.

**Călătoria la Roma oprită.** Din München se telegrafiază că prințul-regent bavarez Leopold a interzis prinților bavarezi Ludovic Ferdinand și Alfonso de-a călători la Roma. Prinții, conform ordinului curții de Bavaria, au cerut în scris de la prințul-regent să le permită a face o călătorie la Roma împreună cu soțiile lor pentru a lua parte la jubilara aranjată din incidental anulului său. Prințul-regent Leopold a comunicat de asemenea în scris prinților răspunsul său de interdicere, pe care l'a motivat cu aceea, că nu le permite călătoria din cauză, că în Italia nu-i află în siguranță contra vre-unui atentat. Oasul se dă, că a produs mare senzație în cercurile catolice din Bavaria.

**Congres agrar în Cașovia.** Alături s'a deschis în Cașovia congresul agrarilor unguri, presădat de contele Aur-el Desseffy. Scopul acestei adunări este de a discuta asupra mijloacelor prin care să se regenereze clasa mijlocie a proprietarilor. În fruntea mișcării stă Reuniunea agricolă maghiară. La congres participă un număr însemnat de proprietari mari de pământ.

**O nouă industrie.** În curând, scrie „Epoca“, se vor pune bazele unei foarte importante industrii în țară. O fabrică de sodă va clădi în județul Prahova. Ori-cine își dă seama cât de însemnată este o asemenea industrie, — de-a vom spune, că soda se fabrică din sare și că importăm în țară sodă pentru mai multe milioane. Inafară de aceasta, noi ne aflăm într-o situație privilegiată de a face chiar esport de sodă în Bulgaria și Serbia, unde nu există mine de sare. Neapărat însă, că astfel de industrie nu s'ar pute crea, decât ar fi vorba de fabricații și cumpere sarea cu prețul cu care se vinde prin monopol. De aceea se vor da unele avantaje societății, care și propune să înființeze fabrica din Prahova. Noua societate, care își propune să înceapă imediat lucrările pentru instalarea fabricii de sodă, are deja în perspectivă instalații pentru mai multe industrii derivate din sodă. Intre altele, va fabrica îngrășăminte agricole, atât pentru țară, cât și pentru esport. Societatea este pusă sub președinția prințului G. Bibescu, și mai mulți capitaliști din Elveția au intrat în această afacere. Proiectul

de lege prin care se acordă acestei societăți avantajele despre cari am vorbit, va fi supus camerelor chiar în actuala sesiune extraordinară.

**Cultivatorii de țuică în România.** Unele diare dăce, „Epoca“, au publicat că numărul cultivatorilor de țuică din România este de 500.000. După o lucrare statistică din 1893, elaborată din serviciul statisticii generale, numărul cultivatorilor posedând livezi de pruni, s'ar ridica la 148.000, iar al fabricanților de țuică la 15.180. Este neadmisibil, ca în restimpul trecut proporția să fi crescut atât de mult. O altă dovadă despre exagerarea cifrei de 500.000 de cultivatori de livezi de pruni, este în faptul, că întinderea totală a acestor livezi nu a trecut nici odată peste 70.000 hectare, ceea ce ar reveni să fie aproape 7 inși pe un hectar.

**Turcii din Sistov.** Cetim în „Epoca“: Mai multe persoane sosite din Sistov spun, că mai toți Turcii de acolo sunt decizi să fugă în România. Causa e traiul miserabil pe care nenorocirii îl îndură în Bulgaria. Turcii sunt supuși la tot felul de biruri nelegale și percepute cu anasina. Corespondentul nostru din Brăila i-se spune, că în curând vor sosi în localitate vre-o 200 de familii turcesci.

**Un nou asasinat bulgăresc.** Diarul „Acropolis“ din Atena aduce știrea, că Bulgarii au asasinat la Salonic pe un ofițer turc. Causa acestei crime este, că ofițerul în chestiune urmărea cu mare activitate pe membrii comitetului revoluționar și era pe cale de a descoperi multe din tenebroasele lui secrete. De asemenea, Bulgarii au mai asasinat pe Izet bey, un neîmpăcat dușman al lor.

**Din Paris în Rusia pe balon.** Din Varșovia se vestesc, că în apropierea comunei rusești Brat-Kujawsk a descins diarele aceste un balon, care plecase patru zile mai înainte din Paris. În balon se afla contele „Delvaux“ o'un amic al său. Nu s'a întâmpnat nici unuia vre-un rău în această călătorie aeriană.

**Șahul Persiei s'a reîntors din călătorie** ce a făcut-o prin Serbia, Bulgaria și în Constantinopol erași în Budapesta, unde de astă-dată petrece incognito. Din cauza aceasta nu i-s'a făcut primire oficială.

**Alegerile engleze au dat până în 6 Octombrie următorul rezultat:** au fost aleși 322 guvernamentali (conservativi) 99 liberali și 65 irlandesi.

**Limba germană în școlile reale italiene.** Ministrul italian de culte și instrucțiune publică a eliminat limba germană din gimnaziile reale italiene. Deputatul Santini va interpela guvernul asupra motivelor, cari l'au îndemnat să ia măsura acesta.

**Bancnote defectuoase.** Banca austro-ungară publică un regulament pentru schimbarea nouelor bancnote de 20 corone ce nu se pot întrebuița. Pentru bancnotele șterse banca dă altele noue. Dacă bancnota e scrisă ori mănjită, se schimbă pe lângă rebonificare de 10 bani (filieri). Dacă lipsește vre-un colț al bancnotei se plătesc 20 bani. Fie-care bancnotă e împărțită în 100 câmpuri; câte câmpuri lipsesc, de atâtea-ori câte 20 bani sunt a-se plăti.

**Coceni de cucuruz în comerț.** D-l Carl Simon, consulul român din Mannheim a adresat ministerului român de domenii un raport despre întrebuițarea în comerț a cocenului de porumb (cucuruz), care comerț în Statele-Unite a luat proporțiuni însemnate. Etă după raportul consulului lista produselor trase de coceni.

Celuloza servind a câptuși păreții corabiilor de război; Lac de pyrosilină, un fel de celuloză lichidă putând să se aplice la o varietate înfinită de întrebuițări.

Celuloza întrebuițată ca nitrat în fabricația pulberii fără fum și a altor explozive; celuloză pentru împachetat, ca fiind prin eselență neconducătoare de căldură și electricitate și constituind o eselență protecție contra isbiturilor; pastă de hârtie și diferite feluri de hârtie, fabricată cu dișa pastă atât singură, cât și amestecată cu alte materii similare.

Hrană pentru vite, fabricată cu coji și bucățele de cocen, măcinată fin sau cu noduri, frunzele și stuleții, dăr asemenea în furaj tocat: Aliment mixt pentru vite, având ca basă strujitorile de porumb fin măcinate cu adăugare de substanțe nutritive și concentrate cu sânge, melasă, pulpă, drojzii de mere și alte produse fără valoare și hrană pentru paseri.

Consulul conchide în raportul său spunând, că cocenii neavând valoare în România și comercial neșăgând nici un profit din ei ar pute fi de mare folos pentru populațiunea agricolă, ca pe viitor acești coceni să fie întrebuițați de comerțul României ca în Statele-Unite.

**Rectificare.** În foiletonul nostru de ieri s'a strecurat o greșală de tipar în nota din coloana 4. Numele scriitorului rus: Tolstoi trebuie citit: Lev Nicolăevici Tolstói (două silabe), nu Tólstoi (trei silabe) precum se pronunță pe la noi și precum s'a și tipărit din greșală.

**Ex-regele Milan în Borgoprund.** Scim, că ex-regele Milan s'a dus la vânătoare în Valea Bărgăului, ținut românesc, și a sosit în societatea contelui Zichy și a prințului Alois Liechtenstein în 22 Sept. la Borgoprund. Despre modul cum l'au bineventat Românii, „Tribuna“ primesc următorul raport caracteristic:

„Îndată după sosire la cuartir ex-regele Milan însoțit de contele Zichy s'a așezat pe niște scaune din frontalul cuartirului. Câți-va inteligenți români din Borgo-Prund au venit să bineventeze pe rege la cuartir. Se discuta, că în ce limbă și în al cui nume să l bineventeze? Născându-se divergență în privința limbii de bineventare, din sfat a rezultat nula.

Aflându-se însă, că ex-regele Milan știe bine românește, bravul și prevedătorul paroh local Teodor Vrășmaș din considerațiune, că streinii sosiți, ba însuși regele ar pute presupune, că inteligenții respective poporul român din Valea-Bărgăului nu posedă atâtea simț de politețe: s'a decis a-l bineventa în limba română.

S'a obținut audiența. Regele a primit pe bineventatori în stradă, în frontalul cuartirului, adevărat acolo unde se așezase la sosirea sa. Parochul Teodor Vrășmaș, acompaniat de alți 10 inteligenți din loc, l'a bineventat în limba română. După finirea discursului de bineventare, regele Milan începe a răspunde parochului T. Vrășmaș într'un dialect român destul de limpede. După vre-o câteva frase însă, dăce: „că a știut odată bine românește; dăr acum a uitat“. Face apoi puțină pauză. După pauză exprimă vorba: „deutsch“? Bineventatorii presupunând, că regele nu se mai poate exprima românește, au repetat vorba: „deutsch“.

Intr'adevăr așa a și făcut, nu a mai vorbit în limba română, ci a continuat nemșec. Am aflat însă și după aceasta din nou, că regele știe bine limba română, căci cu inspectorul de vânat, Armean de origine și care nu știe nemșec, regele a vorbit numai în limba românească; ba a mai vorbit și cu alții. De aici am dedus, că postpuner-a limbii române a fost numai de dragul celor cari îl înșoțesă... și cari nu se depărtază un minut de lângă el.

Esența răspunsului a fost: că se bucură că i-s'a făcut bineventarea usitată suveranilor și fiind-că suntem în stat maghiar și noi, a invitat pe bineventatori să dăce cu el un „Eljen“ la adresa Regelui nostru Francisc Iosif I. Astfel s'a și făcut (!? — Red. „G. T.“)

S'a întreținut apoi cu parochul T. Vrășmaș asupra anului edificării pompozei biserici gr. or. din loc, a confesiunii gr. or. etc. și asupra copiilor de școală. S'a mai întreținut și cu medicul cercal, Dr. Nicol. Hăngănt. După aceasta bineventatorii s'au departat.

## Situația în China.

O telegramă din Berlin anunță, că situațiunea în China începe să devină tot mai amenințătoare, fiind că iese tot mai mult la ivelă, că simulacru de pace al Chineșilor a fost folosit pentru a-se pregăti în secret la o mare rezistență. Pentru puterți este o serioasă și foarte costisitoare desamăgire împrejurarea, că guvernul imperial va fi strămutat de fapt în Hsi-Ngan-Fu. Mai departe lipsirea de posturi a funcționarilor înalți de stat a fost o curată mistificare.

Lui „Lokalanzeiger“ i-se depeșează din Shanghai, că 200,000 Chineși provăduți cu

arme moderne urg de toate părțile spre Hsi-Ngan-Fu, Corespondentul numitei foi afirmă, că Chineșii au încă 700 tunuri și o mare cantitate de munițiuni.

\*

Diarul rusesc „Novoje Vremja“ ia și el notiță de schimbul de depeși între împăratul chinez și împăratul german și dăce, că acesta construiesc un adevărat pod de aur pentru guvernul chinez.

\*

După „Invalidul rus“ trupele rusesci au luat dela Chineși, în cursul lunilor Iulie și August, 144 tunuri, 1200 puzi de pulbere și 26 drapele. Afară de acesta ei au luat un mare număr de pușci, de cartușe și de drapele dela Boxeri.

**NECROLOG.** Subscriții cu inimă frântă de durere aduc la cunoștință, că preaiubitul soț, tată și consăngén Demetriu Todoran, preot gr. cat., după un morbo scurt, în al 36-lea an al vieții, 13-lea al preoției și 14-lea an al fericitei sale căsătorii în 8 Oct. noaptea la 12 ore și-a dat blândul său suflet Creatorului. — Măhal, 9 Oct. n. 1900. Susana Todoran născ. Secuiu, soție; Virgil, Măriora, Silvia și Partene ca fi și fiice. Alexiu, Pantilimon, și soția, Maria, Ludovica și Ana ca frate și surori și alte rudeni.

## ULTIME SCRRI.

**București, 9 Octombrie** „Agenția Română“ primesc o depeșă din Berlin, în care se înregistrează, după diarele de sera berlinese, că ministrul de esterne al României Marghiloman a fost primit Lună la amiazi de cătră principele de Hohenlohe, cancelarul german. D-l Marghiloman se va reîntorce numai aži său mâne la București.

„Agenția Română“ mai desminte și faima adusă de „Berliner Tagblatt“, după care în Februarie viitor va fi convocată o adunare constituantă în București, cu scop de-a modifica anumite dispoziții din constituția privitoare la regentă, fiind-că principele moștenitor Ferdinand, se dăce, ar voi să renunțe la tron din cauza relei stări a sănătății sale. Faimele acestea sunt neîntemeiate.

## DEUTSCH.

**Tolstoi, Derouléde și țeranul.** De curând a apărut în Lipsca o carte din penna scriitorului rus Sergejenko, care povestesc niște amănunte interesante despre Leo Tolstoi. S'a întâmpnat odată, că marele orator Paul Derculede a cercetat în Jasnaja pe Leo Tolstoi, apostolul păcii. Derouléde într'o dispută voia să atragă pe Tolstoi pe partea sa, acesta însă protesta cu energie încă chiar și contra planului de a voi să-l convingă. Intre acești bărbați de deosebite temperamente, se iscau adese-ori discuțiuni înverșunate, cari pe Tolstoi îl supărau. Tolstoi, care în împrejurări normale era un om foarte complasant și amical, într'o di într'atata s'a supărat, încât s'a închis în odaia sa de lucru. Pe Derouléde însă nu-l scose din pașii săi și când s'a întâlnit erași cu Tolstoi, la care era ca oște, îi dăce: „Crede, d-le, că primul țeran, pe care-l vom întâlni în drum, va avé alte idei despre război și despre alianța ruso-francesă, decât d-ta“. Tolstoi și Derouléde și plecară spre câmp. Pe drum Tolstoi agră pe primul țeran, cu care se întâlniră, îi esplică cu de-amănuntul plăcurile războinice ale lui Derouléde și în fine îl întrebă pe țeran, că ce părere are el despre acest lucru. Țeranul scărpinându-se în cap și gândindu se puțin dăce: „Eu cred, că acum ar fi mai bine, decât acum ar lucra și Francesii și Rușii. Dacă însă am lucrat de ajuns, atunci mergem să bem rachiu și să ducem cu noi și pe German“. Tolstoi surise la răspunsul ce i-l'a dat țeranul, ér Derouléde încă în aceea di părăsi casa lui Tolstoi, plecând din Jasnaja.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Grego-ru Măisr.

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 9 Octombrie n. 1900.

Renta ung. de aur 4%	114.-
Renta de corone ung. 4%	90.40
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	120.30
Impr. cail. fer. ung. in argint. 4 1/2%	98.20
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	116.-
Bonuri rurale ungare 4%	89.80
Bonuri rurale croate-slavone	92.-
Impr. ung. cu premii	163.25
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	138.-
Renta de argint austr.	97.15
Renta de hartie austr.	96.90
Renta de aur austr.	114.80
Losuri din 1860.	131.25
Actii de-ale Bancei austro-ungar	16.94
Actii de-ale Bancei ung. de credit.	652.-
Actii de-ale Bancei austr. de credit.	643.-
Napoleonori.	19.27
Marcii imperiale germane	118.25
London vista.	241.97 1/2
Paris vista	96.25
Rente de corone austr. 4%	97.45
Note italiene	90.45

Nr. 15035 1900.

**PUBLICAȚIUNE**

Joi în 13 Octombrie 1900 la 10 ore a. m. se va ține în localul oficiului economic al orașului Brașov, pertractare cu oferte în scris pentru asigurarea contra focului pe timpul dela 1 Ianuarie 1901 începând de 12 ore de zi și pe durata de 10 ani, a edificiilor, a mobilărilor, a instrumentelor și a altor articole folosite etc. în valoare aproximativă de 100000 de corone, cari formeză proprietatea orașului.

Condițiunile mai detaiate ale ofertelor și ale contractului se pot lua în vedere și pot fi și luate în copie până la ziua pertractării în localul de oficiu al economatului orașănesc.

Brașov, în 3 Octombrie 1900.

(1121.1-1)

Magistratul orașănesc

**Filiala „Albina“**

Vinde, în condiții favorabile, casa cu grădină de pe Tocile Strada „Podul Crețului“ nr. 684 v. 100 n.

1111.2-4

**Cursul pieței Brașov.**

Din 10 Octombrie n. 1900.

Banota rom. Cump.	19.04	Vënd.	19.08
Argint român. Cump.	18.08	Vënd.	18.09
Napoleonori. Cump.	19.26	Vënd.	19.30
Galbeni Cump.	11.30	Vënd.	11.40

Ruble Rusești Cump.	127.-	Vënd.	101.-
Marcii germane Cump.	58.50	Vënd.	101.-
Lire turcești Cump.	10.72	Vënd.	101.-
Scris. fonc. Albina 5%	100.-	Vënd.	101.-

**Vioarele**  
**Vals**, pentru Piano,  
 de Tib. Bredicianu,  
 cântat cu ocazia balului Soc. acad.  
 „România Jună“ din Viena a. c.  
 De căpătat la Librăriile:  
**CIURCU-Brașov, KRAFFT-Sibiu,**  
**ȚERAN-Oravița**  
 — Prețul 2 cor. 40 fil. —

**Schimbare de local.**  
 Aduc la cunoștința on. public  
 din oraș și jur, că dela 1 Octom-  
 bre a. c. mi am mutat Pră-  
 vălia în casa mea din Strada  
 Hirscher nr. 22  
 Cu totă stima  
**Josef Schul.**  
 1105.2-3

Mijloc de casă folositor!  
 Marca legal înregistrată.  
 La nici o Familie să nu lipsescă.  
  
 Vindecă sigur și curând

**FLUIDUL ELSA** a lui FELLER  
 O descriere adevărată. Misterul unui om bătrân se trimite gratis, după primirea de 10 fil. porto.  
 De mult așa fi mort, decât nu așa fi întrebuințat renumitul fluid Elsa. Acestui fluid am să mulțumesc viața, scrie Răcz Zsigm. Földes.

La friguri, junghiuri, podagra, reuma, tuse, trână, durere de stomach, disenterie, dureri de pept, cap, dinți, greță, durere de ochi etc. etc.  
 Prețul 12 sticle împreună cu instrucția 5 corone, 24 sticle 8 cor. 60 fil., 48 sticle 16 cor. Trimite franco cu rambursă seu după primirea prețului singur producătorul  
**EUGEN V. FELLER**  
 farmacist la „Heiligen Dreifaltigkeit“ în Stubica Nr. 135 (Comitatul Agram)

Fie-cărui sunt de recomandat  
**Pilulele-Rabarber** ale lui Feller  
 „Ori și cui voiu spune și scrie, că numai „Fluidul Elsa“ mi-a scăpat viața“, scrie iij. H. Szabó István în Pákozd.  
 O istorie foarte interesantă din viața Misterului unui om bătrân se trimite gratis, după primirea de 10 fileri porto.

1 Sul (6 cutii împreună cu inscripț. franco 4 cor.  
 Depou principal în Budapesta la farmaciile:  
 Török József, Király-u 12., Zoltán Béla N.-Korona-u. 23.  
**Mari efecte vindecătoare!**

**Cele mai bune Pianuri și Pianinuri**  
 din cel mai bun material, solid lucrate și cu gust aducate, c'un ton admirabil, durabile în acordare, având un al treilea pedal (registru de harpă specialitate) prin care se pot dobândi efecte delicate ale tonului, (de es. echoul),  
 liferază fabricanții de pianuri c. și reg. ai curții  
**Frații Stingl,**  
 proprietarii celor mai mari fabrici de Pianuri în monarchia austro-ung., posesori de 33 de distincțiuni, două ordine etc.  
 Pentru fie care instrument cumpărat dela această fabrică se dă o garanția de șase ani. Exemplare alese se găesc și pot fi încercate la Domnul  
**IULIU JASCHIK, director de musică,**  
**Strada Orfanilor nr. 6, etagiul I.**  
 Nici un amator de piano și pianist să nu întărdie să vadă și să încerce aceste instrumente.  
 11-\*

**UNT pentru Geai**  
 (Theebuter)  
 în fie-care zi prospet,  
 în Lăptăria centrală din  
 Brașov, Strada de mijloc Nr. 33.

**Anunț.**  
 Am onore a aduce la cunoștința On. public, că după o praxă de mai mulți ani, silvovădănd croitul după sistemul cel mai nou în Viena, **am deschis aci în Brașov Strada Caterinei nr. 7, și de cătră Strada Băilor nr. 10, un**  
**ATELIER de CROITORIE,**  
 în care se vor efectua tot-felul de haine bărbătești, precum și reparatură, cu prețurile cele mai moderate, în timp scurt și prompt.  
 Sper, că onor. public mă va sprijini și onora cu prețurile comande, care le voi executa cu cea mai mare punctualitate.  
 Cu totă stima  
**Dumitru Mitoc,**  
 croitor.  
 1110.2-6.

**380 jughere.**  
**O moșie de 380 jughere loc comasat,**  
 împreună cu casa de locuit, clădiri pentru economie, situată în Teaca (T ke) Comitatul Clujului, în apropiere de drumul țării,  
**se arêndează imediat,**  
 pe mai mulți ani, eventual să și vinde.  
 Pe moșie se află 6 izvoare bogate de apă.  
 Informații mai de aproape se pot lua dela Domnul  
**Josef Gross,**  
 măestru de poste în Teaca.

**Prima cârnățarie română.**  
 Săsbemnatul are onore a aduce la cunoștința onor. public, că dela 1 Octombrie st. n. **voi deschide** sub firma  
**Leonhardt & Căpățină**  
 o prăvălie de carne și cârnățarie în Strada Hirscher sub podul Bătușilor, unde se va afla în tot timpul și pôte servi onor. public și clientelei sale cu tot felul de carne și cârnățării proșpete de prima calitate, precum: Salam, unsore topită de porc, slănină pârilită, afumată și neafumată, șuncuțe mici și mari, șuncă fiertă, cârnați cu hrean, limbă afumate, precum și tot felul de cârnați reci și pentru fript, foarte bine pregătiți.  
**Cu prețurile cele mai moderate.**  
 Comandele voi esecuta prompt și espedez pachete cu posta ori și unde.  
**Prețuri curente la cerere trimis gratis.**  
 Sper că onor. public Brașovean și strein, ca prim începător român, mi va da sprijinul cuvenit,  
 cu totă stima  
**Dumitru N. Căpățină,**  
 măcelar și fabricant de cârnățarie.  
 1100.3-5  
**Prima cârnățarie română în Brașov.**